



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/CN.15/1997/11/Add.1
8 April 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ ПРЕСТУПНОСТИ
И УГОЛОВНОМУ ПРАВОСУДИЮ

Шестая сессия

Вена, 28 апреля - 9 мая 1997 года

Пункт 7(а) предварительной повестки дня*

**СТРАТЕГИИ В ОБЛАСТИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРЕСТУПНОСТИ И БОРЬБЫ С НЕЙ,
ОСОБЕННО В ГОРОДСКИХ РАЙОНАХ И В КОНТЕКСТЕ ОБЩЕСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ**

ИСКОРЕНЕНИЕ НАСИЛИЯ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

Доклад Генерального секретаря

Добавление

1. В настоящем добавлении до сведения Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию доводится дополнительная информация, представленная правительствами до 31 марта 1997 года, которая дополняет доклад Генерального секретаря об искоренении насилия в отношении женщин (E/CN.15/1997/11). В добавлении в краткой форме излагаются ответы семи государств (Беларуси, Египта, Италии, Канады, Туниса, Соединенных Штатов Америки и Южной Африки). Таким образом, ответы представили в общей сложности 28 государств.
2. В своих ответах правительства поддерживают пересмотренный проект практических мер, стратегий и деятельности в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях искоренения насилия в отношении женщин (E/CN.15/1997/11, приложение), подчеркивая их своевременность и важность в искоренении насилия в отношении женщин и устранении гендерной предвзятости в вопросах отправления уголовного правосудия. В ответах содержатся сведения о мерах и изменениях, осуществленных в их странах в последние годы, особенно в области законодательства, и поднимается ряд вопросов, которые необходимо обсудить в ходе подготовки окончательного варианта проекта мер. В основном эти вопросы уже учтены в пересмотренном проекте текста, поэтому внесение каких-либо изменений в него не предусматривается.
3. Беларусь предлагает включить или охватить проектом мер следующие конкретные дополнительные элементы: в положение о представлении всех соответствующих данных с разбивкой по полу следует включить статистические данные, предоставляемые правительствами; слово "полиция"

*E/CN.15/1997/1.

заменить на "сотрудники правоохранительных органов"; к работе по предупреждению насилия следует более широко привлекать общественные и неправительственные организации.

4. Беларусь также сообщает, что в стране принято законодательство о борьбе с насилием в отношении женщин. Положения этого законодательства, предусматривающие уголовную ответственность, охватывают почти все действия, указанные в Декларации об искоренении насилия в отношении женщин (резолюция 48/104 Генеральной Ассамблеи). В соответствии с новым национальным планом действий в ходе разработки всех правовых документов и кодексов необходимо предусматривать более суровое наказание за насильственные преступления против жизни, здоровья, свободы или достоинства женщины и ребенка.

5. По мнению Канады, в рамках мандата и компетенции Комиссии в проекте мер основное внимание следует уделять вопросам, которые необходимо решить в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. В проекте мер не следует рассматривать вопрос об искоренении насилия в отношении женщин в общем плане, как это было сделано на четвертой Всемирной конференции по положению женщин, проведенной в Пекине 4-15 сентября 1995 года. Учитывая, что Комиссия располагает лишь ограниченным временем для рассмотрения проекта мер, его текст следовало бы сократить и изменить таким образом, чтобы добиться четких практических результатов, как и предполагается в его названии.

6. В 1996 году в Египте было принято законодательство об охране здоровья беременных женщин путем ограничения оказания помощи при родах лишь дипломированными врачами-акушерами. Исключение делается лишь в отношении лиц, имеющих лицензию Министерства здравоохранения и выполняющих его предписания. В 1996 году было принято законодательство о положении работающих женщин и ухаживающих за своими детьми. Распоряжением министра здравоохранения в государственных больницах было запрещено производить обрезание у девочек. Правительство проводит активную кампанию по информации населения об опасности такой практики, с тем чтобы "искоренить ... и исключить ее из свода унаследованных традиций", особенно среди менее образованных слоев общества.

7. Италия приняла законодательство о насилии на половой почве с более широким трактованием прежнего термина и понятия непристойного нападения. В настоящее время будет считаться, что подобные правонарушения совершаются не только против общественной морали или приличий, но и против отдельного лица, за что предусматривается более суровое минимальное наказание. В случае отягчающих обстоятельств устанавливается более суровое наказание за виктимизацию несовершеннолетних, предусматривается более суровое наказание за групповое насилие, чем за насильственное действие, совершенное отдельным лицом.

8. Южная Африка сообщает о принятом в последние годы законодательстве о борьбе с актами насилия против женщин. В соответствии с Законом 1993 года о предупреждении насилия в семье предусматривается, в частности, обязательное уведомление полиции о случаях насилия и о других формах жестокого обращения; уголовная ответственность за изнасилование жены мужем и издание запретительных судебных приказов в отношении лиц, прибегающих к насилию, в частности запрещающих им доступ в помещения, где они проживали.

9. Тунис сообщает о правах, предоставленных женщинам по закону, в частности о равноправии мужчин и женщин в том, что касается отношения к ним и защиты их интересов. Однако Тунис считает, что включение в проект мер положения о возможности предъявления иска не только самой жертвой, но и третьей стороной, может отрицательно сказаться на законодательной деятельности, направленной на обеспечение равенства мужчин и женщин в рамках правовой системы страны.

10. Соединенные Штаты сообщают о том, что в стране принято законодательство, предусматривающее применение значительно более эффективных мер по борьбе со всеми формами

насилия в отношении женщин. К таким мерам относятся ужесточение наказания за насилие в семье и более энергичный розыск и уголовное преследование правонарушителей, в том числе лиц, бежавших в другие штаты, а также предоставление более широкой информации о половых преступлениях и установление более сурового наказания за них. В стране начались также мероприятия, предусматривающие более надежную защиту интересов детей в системе ухода за ними, в том числе всестороннюю проверку квалификации работников детских садов и ясель и сиделок с детьми. Соединенные Штаты подготовили межведомственный обзор осуществляемых в стране мероприятий по искоренению насилия в отношении женщин, в том числе описание деятельности соответствующих учреждений и общие замечания по пересмотренному проекту мер. О решимости Соединенных Штатов вести борьбу с насилием в отношении женщин свидетельствует тот факт, что в стране разработан многосторонний механизм для осуществления многих из предусматриваемых в проекте мер. Соединенные Штаты поддерживают пересмотренный проект мер и считают, что государства должны гибко подходить к применению элементов проекта с учетом своих национальных особенностей. Соединенные Штаты не могут поддержать положения, которые могут не соответствовать основополагающим национальным правовым принципам, обеспечивающим равную защиту всех граждан в соответствии с законом, независимо от пола, этнического происхождения или религии.